



# **Merkblatt**

## **Kleinschiffahrt am Hochrhein**

### **Änderungen aufgrund der Corona- Lage**

**Stand April 2020**

**Auswirkungen der Corona-Verordnung auf die Schifffahrt auf dem Hochrhein:**

Aufgrund der aktuellen Corona Lage werden die Kraftwerke Ihre Bootsübersetzanlagen bis zum außer Kraft treten der Corona Verordnung beziehungsweise bis zur Aufhebung des Notzustandes in der Schweiz, schließen.

## Rechtliche Regelungen

### **auf deutscher Seite:**

Die Corona-Verordnung hat zum Zweck, das öffentliche Leben möglichst weit herunterzufahren, um die Ausbreitung des Virus zu bremsen. Die Landesregierung Baden-Württemberg bittet deshalb alle Bürger, nicht unbedingt notwendige Sozialkontakte einzustellen.

Die Anwendung der Corona-Verordnung auf die Sportschiffahrt bedeutet:

1. Nach § 4 Abs. 1 Nr. 2 Corona-Verordnung ist der Betrieb von Bildungseinrichtungen untersagt. Dies bedeutet, dass auch Segel- und Bootsschulen zu schließen sind.
2. Gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 5 Corona-Verordnung ist der Betrieb aller öffentlichen und privaten Sportanlagen und Sportstätten untersagt. Darunter fallen auch die Yachthäfen.
3. Die zuständigen Hafenbetreiber sind verantwortlich dafür, dass die Corona-Verordnung in ihren Häfen und Anlagen eingehalten wird und entscheiden über die nötigen Maßnahmen.

### **auf Schweizer Seite:**

Die Verordnung 2 über Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19) vom 13. März 2020 ordnet Massnahmen gegenüber der Bevölkerung, Organisationen und Institutionen sowie den Kantonen an zur Verminderung des Übertragungsrisikos und zur Bekämpfung des Coronavirus. Die Massnahmen dienen dazu die Verbreitung des Coronavirus (COVID-19) in der Schweiz zu verhindern oder einzudämmen. Aufgrund der Verordnung sind öffentlich zugängliche Einrichtungen für das Publikum geschlossen (Art. 6 Abs. 2). Menschenansammlungen von mehr als 5 Personen im öffentlichen Raum, namentlich auf öffentlichen Plätzen, auf Spazierwegen und in Parkanlagen, sind verboten. Bei Versammlungen von bis zu 5 Personen ist gegenüber anderen Personen ein Abstand von mindestens zwei Metern einzuhalten (Art. 7c).

Das BFE geht davon aus, dass die obenstehenden Bestimmungen der COVID-19 Verordnung den Betrieb einer Bootsübersetzstelle nicht zwingend ausschliessen. Zum Schutz der Mitarbeiter, insbesondere wenn der Abstand von zwei Metern nicht eingehalten werden kann, wird die Einstellung des Betriebs der Bootsübersetzstellen aber unterstützt.

# Übersichtsblatt der Kontakte als QR-Codes

Land Baden-Württemberg



Schweizer Rheinhäfen



Staustufe Laufenburg



Kanton Aargau



Staustufe Schaffhausen



Staustufe Säckingen



Kanton Basel-Stadt



Staustufe Rheinau



Staustufe Ryburg-Schwörstadt



Kanton Basel- Landschaft



Staustufe Eglisau



Staustufe Rheinfeldern



Kanton Schaffhausen



Staustufe Reckingen



Staustufe Augst-Wyhlen



Kanton Zürich



Koblenzer Laufen



Staustufe Birsfelden



Wasserschutzpolizei Baden-  
Württemberg



Staustufe Albruck-Dogern



Stand 02.04.2020

## In Notfällen die 112 wählen!

# Übersichtsblatt der Kontakte als Liste

Behörde, Organisation	Webseite	E-Mailadresse	Telefon 1	Telefon 2	Fax 1	Fax 2
Land Baden-Württemberg	<a href="https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Verkehr/Wasser/Seiten/default.aspx">https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Verkehr/Wasser/Seiten/default.aspx</a>	<a href="mailto:referat57@rpf.bwl.de">referat57@rpf.bwl.de</a>				
Kanton Aargau	<a href="https://www.ag.ch/de/bvu/mobilitaet_verkehr/schiffahrt_2/schiffahrt.jsp">https://www.ag.ch/de/bvu/mobilitaet_verkehr/schiffahrt_2/schiffahrt.jsp</a>					
Kanton Basel-Stadt	<a href="http://www.polizei.bs.ch/verkehr/rhein.html">http://www.polizei.bs.ch/verkehr/rhein.html</a>					
Kanton Basel-Landschaft	<a href="https://www.baselland.ch/politik-und-behorden/direktionen/sicherheitsdirektion/polizei/schiffahrt">https://www.baselland.ch/politik-und-behorden/direktionen/sicherheitsdirektion/polizei/schiffahrt</a>					
Kanton Schaffhausen	<a href="http://www.strassenverkehrsamt.sh.ch/">http://www.strassenverkehrsamt.sh.ch/</a>	<a href="mailto:strassenverkehrsamt@ktsh.ch">strassenverkehrsamt@ktsh.ch</a>				
Kanton Zürich		<a href="mailto:seepo@kapo.zh.ch">seepo@kapo.zh.ch</a>				
Revierzentale Basel	<a href="http://www.port-of-switzerland.ch">www.port-of-switzerland.ch</a>		0041 (0)61 6399530			
Wasserschutzpolizei Baden-Württemberg, Vogelgruen		<a href="mailto:Vogelgrun.wspw@polizei.bwl.de">Vogelgrun.wspw@polizei.bwl.de</a>	0049 (0)761 8822100			
Kran des Bootsclub Schaffhausen	<a href="https://www.bcsch.ch/kran.html">https://www.bcsch.ch/kran.html</a>	<a href="mailto:kran@bcsch.ch">kran@bcsch.ch</a>	0041 (0)79 1581260			
Staustufe Rheinau			0041 (0)44 7463521	0041 (0)44 7463590		
Staustufe Eglisau			0041 (0)44 7463511		0041 (0)74 63535	
Staustufe Reckingen	<a href="https://www.kraftwerk-reckingen.com/rkr/kahntransp-ortanlage/">https://www.kraftwerk-reckingen.com/rkr/kahntransp-ortanlage/</a>	<a href="mailto:info@kraftwerk-reckingen.com">info@kraftwerk-reckingen.com</a>	0049 (0)7741 9189239	0041 (0)56 2670239		
Koblenzer Laufen, Gemeinde Küssaberg	<a href="http://www.kuessaberg.info/">http://www.kuessaberg.info/</a>		0049 (0)7741 600135		0049 (0)171 5141735	
Staustufe Albruck-Dogern	<a href="http://www.radag.de/index.php?id=300">http://www.radag.de/index.php?id=300</a>	<a href="mailto:info@radag.de">info@radag.de</a>	0049 (0)7763 927877311	0049 (0)160 5321062		
Staustufe Laufenburg	<a href="https://www.energiesdienst.de/produktion/wasserkraftwerk-laufenburg/">https://www.energiesdienst.de/produktion/wasserkraftwerk-laufenburg/</a>	<a href="mailto:dispokraftwerke@energiesdienst.de">dispokraftwerke@energiesdienst.de</a>	0049 (0)7763 812343	0041 (0)62 8692343	0049 (0)7763 812311	0041 (0)62 8692311
Staustufe Säckingen	<a href="https://www.rksag.de/technik/#kahnrampe">https://www.rksag.de/technik/#kahnrampe</a>	<a href="mailto:info@rksag.de">info@rksag.de</a>	0049 (0)7761 9320	0041 (0)62 8664400	0049 (0)7761 932436	0041 (0)62 8664436
Staustufe Ryburg-Schwörstadt	<a href="https://www.krsag.ch/mensch-umwelt/#bootsuebersetzanlage">https://www.krsag.ch/mensch-umwelt/#bootsuebersetzanlage</a>		0049 (0)7623 750520	0041 (0)61 8559320	0049 (0)7623 750529	0041 (0)61 8559329
Staustufe Rheinfelden	<a href="https://www.energiesdienst.de/produktion/wasserkraftwerk-rheinfelden/">https://www.energiesdienst.de/produktion/wasserkraftwerk-rheinfelden/</a>	<a href="mailto:dispokraftwerke@energiesdienst.de">dispokraftwerke@energiesdienst.de</a>	0049 (0)7623 926650	0049 (0)7623 926691		
Staustufe Augst-Wyhlen	<a href="https://www.kwa.ch/schleuse">https://www.kwa.ch/schleuse</a>	<a href="mailto:kwa@kwa.ch">kwa@kwa.ch</a>	0041 (0)61 8168450		0041 (0)61 3177751	
Staustufe Birsfelden	<a href="http://www.kw-birsfelden.ch/de/special-menu/schleusenfahrplan/">http://www.kw-birsfelden.ch/de/special-menu/schleusenfahrplan/</a>	<a href="mailto:info@kw-birsfelden.ch">info@kw-birsfelden.ch</a>	0041 (0)61 3177713		0041 (0)61 3177751	